

「聞きたいこと」 言語に翻訳します

グループ翻訳を行うことができます(最大1,000人まで対応可能)。例えば、他国にいるクライアントとの会議などでこのデバイスを使って翻訳を行いながら話すことができ、海外をより近く感じることができるでしょう。

また、お手持ちのnanoSIMカードを使えば4G Wi-Fiテザリング機能でモバイルルーターとして使用出来たり、翻訳機能でボイスレコーダーとして使用出来たり、コミュニケーションはアイディア次第で世界中どこまでも広がります!

製品仕様

製品名	Al自動翻訳機 ez:commu(イージーコミュ)
型番	TR-E18-01
サイズ	幅43×高さ112×奥行き12.3 mm
質量	約72g
画面サイズ	カラー約2.0インチ 240 × 320 ピクセル タッチパネル
CPU	Mediatek MTK6737 クアッドコア 1.1GHz
OS	Android6.0ベースのカスタムOS
メモリ(ROM)	8GB
メモリ(RAM)	1GB
外部メモリ	microSD・SDHCメモリーカード 最大32GB
Bluetooth	非対応
Wi-Fi	802.11b/g/n テザリング対応
SIMカード/規格	nanoSIM
APNプリセット	NTT docomo Xi、SoftBank (USIM F)、Y!mobile, IIJmio (タイプD) Nifmo、Nuro Mobile (docomo)、LINEモバイル、OCNモバイルONE
ネットワーク	NTT docomoまたはSoftBank網の下記のパンパに対応 4G(FDD-LTE) :CAT4; DL:150Mbps B1/3/8/19 3G(WCDMA):B1/6/8
バッテリー容量	1,200mAh
マイク	内蔵デュアルマイク
オーディオ	外部オーディオ対応3.5mmイヤホンジャック、内蔵ダイナミックスピーカー ※音楽ファイルの再生は不可、ボイスレコーダー録音ファイルのみの再生
充電時間	普通の充電器をご利用の場合(1.0Aで充電した場合の目安):約2時間 ※急速充電器はご利用できません
連続動作時間	4G LTEエリア 約8時間
連続待受時間	4G LTEエリア 約70時間
対応言語	A↔B翻訳(32ヶ国語対応)/グループ翻訳(32ヶ国語対応)
同梱物	本体、充電用USBケーブル、スロットカバー取出ピン、取扱説明書(保証書付)
翻訳結果までの タイムラグ	約3秒 ※ネットワーク環境によって異なります
ボイスレコーダー 録音時間	内蔵メモリ 約35時間/microSDカード 最大32GB使用時 約380時間

口で注意

※4つの翻訳サービスを使っておりますが、完璧な翻訳が出来ない場合もございます。特に専門用語など、翻訳できない場合がございますが、ご了承ください。

※インターネット環境が必要です。オフラインでは使用できません。
※グループ翻訳の参加可能人数 1,000 人は、システム上の理論値になります。
※仕様・機能は予告なく変更する場合がございますのでご了承ください。

※記載している会社名、製品名は各社の商標または登録商標です。

※本機の故障に起因する不随意的障害について、弊社は一切の責任を負いか ねますのでご了承ください。

SOPHIA SIGITAL サービス提供元 ソフィアデジタル株式会社

〒162-0822 東京都新宿区下宮町 2-26KDX 飯田橋ビル 4F TEL03-6758-0511 FAX03-6265-3570 https://www.soobjadjojtal.com/

株式会社エクセリ 東京都中央区日本橋浜町7-30-1 / 大阪府大阪市中央区久太郎町1-9-5 お問い合わせ総合ダイヤル 03-3662-0551 URL:https://www.exseli.com/

しゃべって翻訳 音声自動翻訳機



ez:commu

Al Automatic Translation Communicator

エスモビ翻訳サービス





「言いたいこと」話すだけで相互の

Al自動翻訳機 [ez:commu (イージーコミュ)]は32言語に対応した、従来の翻訳機よりも高い精度で他国の人々とのコミュニケーションを円滑にする双方音声翻訳機です。

これまでの翻訳アプリや翻訳機は1つの翻訳エンジンにアクセスして訳すのに対し、「ez:commu」は4つの翻訳エンジンに同時にアクセス、AIが訳を比較して判断するため精度の高い翻訳を実現しました。

1対1の対面での翻訳はもちろん、この[ez:commu]を持っている 複数の方がそれぞれ違う国にまたがったまま、それぞれの言語で

軽くて見やすい手のひらサイズ

タッチパネルで簡単操作

4つの翻訳エンジン×AIによる 高い翻訳精度

翻訳アプリや従来のクラウド型AI翻訳機は、1言語に1つの翻訳エンジンを利用してきました。 [ez:commulは4つの翻訳エンジンに同時アクセスし、AIが訳を比較して判断するため精度の高い翻訳が実現しました。 ※専門用語や、話し方によって訳せない場合があります。

32ヶ国語および地域の言語へ幅広い翻訳対応

日本語、中国語、英語、フランス語、ドイツ語…、今日からはこれ1台で通訳なしで意思疎通がはかれます。 これ1台持っていれば、行ける場所が世界中に広がります。

2人から複数人でのグループ翻訳

「ez:commu」の自国語設定をすると、相手が何語(対応している32か国および地域の言語に限る)でも 画面をタッチすれば、自国語での翻訳結果が文字で表示されます(音声を文字認識し、文字で翻訳)。 1つのチャネルで最大1.000人までグループ翻訳に参加できます。

4G回線を使った Wi-Fiテザリング対応

国内でも、海外でも、ポケットWi-Fiとして使用できます。 ※別途nanoSIMカードが必要です。



















Voice ボイスレコーダー

こんな場面で大活躍 32ヶ国語対応だから 多彩な外国人と



モニター会議で



国際イベントで



海外でのショッピングで

多国籍会議で



ez:commu

Special Site

(6)

設定

会話

海外の病院で



国際イベントの会場案内で

インバウンドの接客ツールとして

使いかたは押しながら話すだけ

①Aボタンを押しながら 本機に話してください。

②話し終われば指を離します。

③話した言葉を文字で表示。 下段に翻訳語を表示します。 ④同時に翻訳音声を再生します。



①®ボタンを押しながら 本機に話してください。

②話し終われば指を離します。

③話者▲と同様に表示し、翻訳 音声を再生します。



次世代AIクラウド翻訳

[ez:commu]は4つの翻訳エンジンに同時アクセスし最適な訳をAIが選択して翻 訳します。ワンフレーズだけではなくある程度長い文章にも対応 します。※専門用語など、翻訳できない場合がございます。

音声が再生されます



Do you have a health insurance if you don't have insurance and out-of-pocket

Do you have a Do you have a health insurance health insurance card? card? if you do not if insurance is not have an have to pay insurance card. medical care. you will be

self-treatment

Do you have a health insurance card if you do not use insurance card. you will be self-employed.

Hello

AIクラウド翻訳エンジンが 分野、文脈などを判断して Bの翻訳サービスの訳文を選択

Do you have a health insurance card? if you do not have an insurance card, you will be self-treatment.

お互いの会話と翻訳結果がディスプレイにテキストで表示されるので、話しかけた 言葉が正しく読み込まれているか確認することができます。

32ヶ国語に対応します



よくある質問

Q. オフラインで使えますか?

A. オフラインでは使えません。指定のnanoSIMカードを挿入するか、Wi-Fi環 境のある場所でインターネット接続が必要です。

Q. 何時間くらい使えますか?

A. 環境によって変わる可能性もありますが、4G LTEエリアで連続動作時間は 約8時間です。(連続待受時間:約70時間)

Q. 長い文章の翻訳はできますか?

A. 約60秒の文章であれば、翻訳できます。 ※専門用語や文章によっては正確に訳せない場合がございます。

■nanoSIMカードに関して

Q. nanoSIMカードってどんなものですか?

A. 通信をするために必要なカードです。対応nanoSIMは巻末の「対応 nanoSIM一覧表」を参照してください。本製品には付属しておりませんの で、ご自身でご用意頂く必要がございます。

Q nanoSIMカードを使わずに(nanoSIMカードがない状態)屋外で使う方法

A. スマートフォンのテザリング機能や、モバイルWi-Fiルーターと接続して使用 できます。

Q. データnanoSIMは使えますか?

A. 動作確認済のデータnanoSIMが使用できます。 ※「対応nanoSIM一覧表」をご参照ください。

Q. 保証期間はどのくらいですか?

A. ご購入から1年間です。(自然故障に限ります)

※4つの翻訳サービスを使っておりますが、完璧な翻訳ができない場合もございます。特に専門用語など、 翻訳できない場合がございますが、ご了承ください。※インターネット環境が必要です。オフラインでは使 用できません。※nanoSIMカードは別途ご購入ください。※本製品が対応しているのは、SoftBank、NTI docomo、またはそれを基にしたMVMO (仮想移動通信事業者nanoSIMカード)であることを確認してく ださい。(対応パンドは製品仕様を参照してください)※ご自分のご使用状況に合わせた料金プランの nanoSIMカード契約を選択ください。対応nanoSIMカード一覧は弊社ホームページでご確認ください。※ 電波の環境により、操作レスポンスに少し時間がかかることがございます。※グループ翻訳の参加可能人 数1.000人は、システム上の理論値になります。※仕様・機能は予告なく変更する場合がございますのでご 了ください。※記載している会社名、製品名は各社の商標または登録商標です。※本機の故障に起因する付 随的障害について、弊社は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。